

GAZTETXOEN AISIALDIA -2017-



AURKIBIDEA

- 1.- SARRERA / AURREKARIAK**
- 2.- HELBURUAK**
- 3.- BAILABIDEAK**
- 4.- GARAPENA - KRONOGRAMA**
- 5.- XEDE TALDEA ETA ADIERAZLEAK**
- 6.- AURREKONTUA**

I. ERANSKINA: Gernika-Lumoko Udala eta Gernika Rugby Eskolaren arteko 2016ko hitzarmenaren eredia



1.- SARRERA / AURREKARIAK

Gaztetxoen aisialdiarekin lotuta dagoen proiektu bati buruz ari gara, aspaldi Euskara Zerbitzuak Gazte Sailarekin elkarlanean abian jarritakoa.

1999ra arte “Gizarte Etxeko Gaztelekua”-n Kosnoaga Gazte Taldearen bitartez betetzen izan zen jarduera, sasoi horretan eten egin zen, Parrokiako arduradunek Gizarte Etxea bota eta eraikuntza berri bat egitea erabaki zutenean. Egoera horri irtenbide bat aurkitu nahian, hara non 2001eko udan “URDAIBAI RUGBY ESKOLA” (URE Elkarte) sortu zen, helburu berberak izanik: gaztetxoen aisialdirako asteburuetan eskaintza berezia egitea eta euskararen sustapena bideratzea.

Gaztedi Arloko Arduradunak eta Euskara Zerbitzuko Arduradunak URE elkartekoekin zenbait bilkura egin ostean, 2001eko irailetik abendurako tartean ekin zioten, esperientzia benetan baikorra izanik.

Hori horrela, zutabeak ondo finkatuta zeudelakoan, 2002 urterako hitzarmen berezi bat sinatzea adostu zen eta, harrez gero, indarrean egon da “Asteburuetako aisialdia” delako egitasmoa, urtero bidezko egokipenak eginda. Bidean txertatu zen “Gaztelekuko zapatuak” deituriko egitasmo berezia 2006an, nagusitxoagoi zuzendua. Helburu nagusia, euskararen erabilpena gaztetxoan artean areagotzea; zeharkakoa, astialdirako urte osoko egitaraua eta topagunea eratzea.

Urteak joan urteak etorri, azpi-egitasmoak txertatuz joan gara eta asteburu eta opor sasoiatarako plan orokorra moldatu izan da urte osorako. Dinamika horrexeri eutsi gura diogu 2017an “GAZTETXOEN AISIALDIA 2017” egitasmoa borobilduz.



2.- HELBURUAK

Indarrean daukagun ESEPeren arabera 2016rako eratutako kudeaketa Planean, aintzat hartuko dira zehatz-mehatz hurrengo helburu, neurri eta ekintzak egitasmo honi dagokionean:

- **Helburu Estrategikoa: 2 - Euskararen erabilera: euskararen aldeko, auzogintza eta zerbitzugintza.**
- **Esparrua eta helburua:**

7. Aisia eta kirola

7.1. Aisialdiko jardueretan euskararen presentzia eta erabilera indartzea (Toki erakundeak)

7.1.1. Euskarazko jarduerak bultzatzea bereziki haur eta gazteei zuzendutako ekintzetan

- 7.1.1.1.- Haurrentzako ekintzak antolatu: udako eskaintza, opor garaietakoak, udako ludoteka,

7.1.3. Aisialdiko eskaintza modu zabalean ulertuz (zinema, antzerkia, literatura, telebista, musika, etab.), euskarazko ekimenak adin tarte guztietako herritarrei zuzentzea

- 7.1.3.3.- Urte osoko gazte-programa planifikatu: "Asteburuetako aisialdia" eta "Gaztelekuko zapatuak"

3.- GARAPENA - KRONOGRAMA

Hiru atal izango ditu egitasmo orokor honek:

a).- Opor sasoiko kaleko kanpamenduak:

- 8-12 urte bitarteko haurrei zuzendua.
- Astelehenetik barikura
- Egun erdiko iraupena izango dute jarduerak.
- Aste santuan, uztailean, gabonetan.

b).- "Gaztelekuko zapatu bereziak":

- 13-16 urte bitarteko gaztetxoei zuzendua.



- Zapatuetan (20:00-24:00); lau orduko iraupena.
- Zapatu guztietan (uztaila eta abuztua kanpo utzita).

c).- “Gaztelekuko eguneroko dinamika”:

- 8-12 urte bitarteko haurrei zuzendua.
- Astelehenetik barikura, urte osoan (abuztuan izan ezik).
- Arratsaldeko 5etatik 8etara.

KRONOGRAMA

Jarduera orokorrak	Urt	Ots	Mar	Apir	Mai	Eka	Uzt.	Irail	Urr	Az	Aben
Hitzarmena sinatu											
Kirol jarduerak (hilean 2)											
Kultur jarduerak (hilean behin)											
Balorazio txostenak											
8-12 urte bitartekoentzat											
Jolasak / tailerrak (larunbatero)											
Aste Santuan (4 egun jarraian)											
“Udan zer egin” kanpainarekin koordinatutako jarduerak (udako kaleko kanpamenduak)											
Gabonetan (5 egun jarraian)											
13-16 urte bitartekoentzat											
Gaztelekuko zapatu bereziak											
Jaialdi bereziak (hilean behin)											

4.- ERAGILEAK ETA BALIABIDEAK

Eragileak:

- Euskara Zerbitzua.
- Gaztedia Saila.
- “Urdaibai Rugby Eskola” aisialdirako elkarteak.

Giza-baliabideak:

- HNT teknikaria.
- Gazte dinamizatzailea.
- URE Elkarteko koordinatzailea eta zazpi monitore.
- Diruzkoak: Gaztedia Sailarenak.

Azpiegitura:

- Gaztelekua (Kultur Etxea Fundazioa) eta bertako material guztia (fonoteka, bideoteka, argitalpen bereziak, mahaiak eta aulkiak).
- Megafonia (Kultur Etxea Fundazioarena).
- Taulatu txikia (Udalarena).

5.- XEDE TALDEAK ETA ADIERAZLEAK

Xede taldeak:

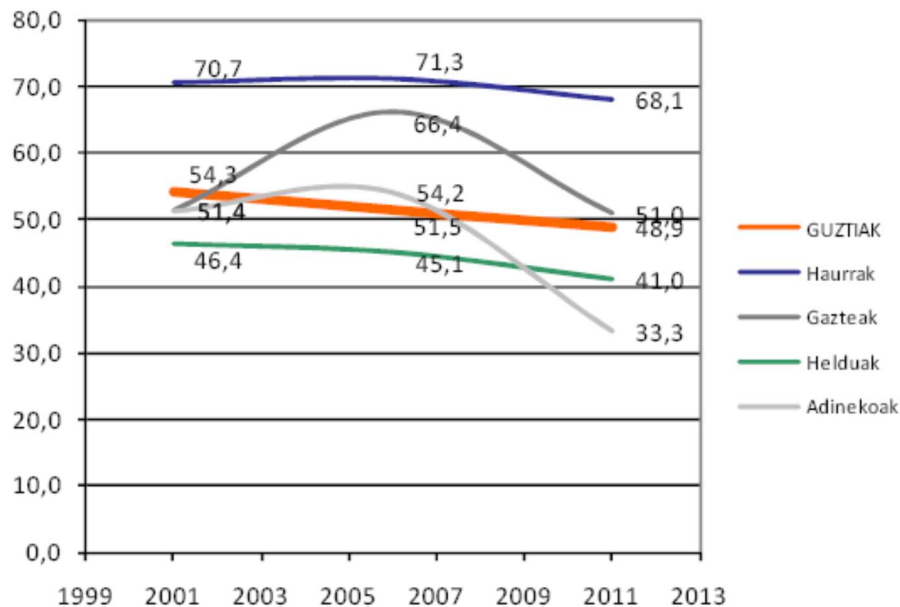
- Opor sasoiko kaleko kanpamenduak, 8-12 urte bitarteko hurrei zuzendua (unibertsoa): 645 haur (jarduera bakoitzeko batz besteko partaideak 80 ume).
- “Gaztelekuko zapatuak” deituriko azpiegitasmoa, 13-16 urte bitarteko gaztetxoei zuzendua (unibertsoa): 547 gaztetxo (zapatu bakoitzeko partaideen batz-bestekoa 120 gaztetxo).



Adierazleak:

- Programa bakoitzean parte hartu duten gaztetxoek kopurua.
- Haur eta gaztetxoek artean euskararen erabilpenak izan duen bilakaera oso positiboari buruzko datuak batzen ditugu (Soziolinguistika Klusterrak lau urterik behin egiten duen neurketa berezia).

P. GRAFIKOA: HIZKUNTZEN KALE-ERABILERA, ADINAREN ARABERA. GERNIKA-LUMO, 2001-2011 (EUSKARAZ, %)



Iturriak: Udalaren eskariz egindako Gernika-Lumoko hizkuntza-erabileraren kale-neurketak. SEIk egin zuen 2001ekoa eta Soziolinguistika Klusterrak 2006 eta 2011koa.

Dakusagunez, erabilera bere horretan mantendu da 2001etik 2011ra bitarteko neurketetan agertzen denaren arabera. Bi puntuko jaitsiera ez da kontuan hartzekoa, baina egiten dugun irakurketa positiboa da ikasle etorkin asko eta asko eskolaratuak izan direla (2013ko matrikulazio datuen arabera, ikaslearen %8a dira etorri berrien seme-alaba eskolaratuak), eta kaleko erabileran horrek ez du kalterik izan.

Begira gaude 2016an egindako kale neurketaren emaitzak noiz jaso.



6.- AURREKONTUA

Gastuak (URE-hitzarmena)

Hitzarmena (URE / UDALA)	17.000
Gaztelekuko zapatuak..... 7.000	
Gaztelekuko eguneroko dinamika..... 8.000	
Opor sasoiko kaleko kanpamenduak (hitzarmena)	7.000
Aurrekontua guztira	24.000

Gernika-Lumon, 2017ko urtarrilean.

Marisa Aldamizetxebarria
Euskara Arloko Zinegotzia

Bittor Zarrabeitia
Hizk. Normalizaziorako Tek.



I. ERANSKINA

Gernika-Lumoko Udala eta Gernika Rugby Eskolaren arteko hitzarmena (2017rako, behar diren egokipenak egin beharko)

**URDAIBAI RUGBY ESKOLA ELKARTEAK
ETA GERNIKA-LUMOKO UDALAK
SINATURIKO HITZARMENA, UMEEI ETA
GAZTETXOEI BEGIRAKO “ASTEBURUAN
EUSKERAZ” AISIALDIRAKO EGITASMOA
GARATZEKO - 2016**

Gernika-Lumoko Udaletxean, bi mila eta hamaseiko martxoaren-
(e)an eta Udal Idazkaria naizen Jon Goikoetxea Etxebarria Jaunaren aurrean.



BILDUTA

Batetik, PATXI XABIER BARTOLOME jauna, adinekoa eta NAN zbk. 18.601.501-K, Urdaibai Rugby Eskola Elkartearen izenean arituz (G-95161980).

Bestetik, JOSE MARIA GORROÑO ETXEBARRIETA Jauna, adinekoa, Gernika-Lumoko Udaleko udal-batzarburua, 7/1985 Legearen 211.1.B) artikulua ezarritakoaren arabera udalaren izenean jarduten duelarik.

ADIERAZTEN DUTE

I

Gernika-Lumoko Udaleko Euskara Zerbitzuak, Euskararen erabilpenerako Udal Ordenantzan ezarritako xedeak oinarri, euskararen erabilpena normalizatzeko antolatzen dituen kanpainen artean, gaztetxoek astialdirako opor garaian eta zenbait ekintza antolatzen ditu (uztaileko “Udan zer egin” kanpaina, Gabonetako Jolas Parkea, jai ospakizunetako umeen jaialdiak,...). Horrekin lotuta, Kultur Etxearen menpeko Gaztelekua dinamizatu beharra azpimarratu zuen Euskara Zerbitzuak orain dela urte zortzi bat urte.

II

2001eko maiatzean sortu eta Eusko Jaurlaritzaren erregistroan AS/B/092226/2001 zenbakiarekin inskribatua izan zen Urdaibai Rugby Eskola Elkartek (aurrerantzean “URE Elkartea”), urtean zehar astialdirako ekitaldiei lotura bat eman eta gaztetxoei zerbitzu iraunkor bat eskaini asmoz, egitasmo berezi bat eratu zuen asteburu eta oporraldietarako duela hamar bat urte.

III

Arestikoak kontuan hartuta, URE Elkartek eta Gernika-Lumoko Udalak 2002an sinaturiko hitzarmena indarrean mantendu dute orain arte, URE Elkartek dituen helburuekin bat eta bere jarduera hedatzen joan den



neurrian urteroko hitzarmenean egokipenak eginik (kasurako, 2004an “Gaztelekuko zapatuak” egitasmoa jarri zuten martxan 13-16 urte bitarteko gaztetxoentzat Gaztedi Arloko dirulaguntzarekin eta hitzarmen honi atxiki zitzaion). Gaur egun, hitzarmenerako aitzakia den egitasmoak hiru azpiegitasmo ditu: “Asteburuetako aisialdia” (8-12 urte bitartekoentzat), “Gaztelekuko zapatuak” (13-16 urte bitartekoentzat) eta udako kaleko kanpamenduak (8-12 urte bitartekoentzat).

IV

Urdaibai Rugby Eskolak, 2016ko aurkeztutako proposamenaren arabera, hitzarmenari eutsi gura dio hurrengo baldintzetan:

- “Asteburuetako aisialdia” (8-12 urte bitartekoentzat) programarako diru-kopurua 10.000 €, iazko berbera.
- “Gaztelekuko zapatuak” (13-16 urte bitartekoentzat) programarako diru-kopurua 7.000 €.
- Udako kaleko kanpamenduak 6.000 €.

Aipatu hiru azpiegitasmoak doanekoak izango dira gaztetxoentzat.

V

Kontuan hartuta euskararen normalizaziorako gaztetxoek astialdirako ekintzak sendotu eta zerbitzu horri iraunkortasuna eman beharra.

Kontuan hartuta egitasmo honen bitartez, gaztetxoak gizarteratzeko zerbitzu egokia abian jartzeko aukera egokia dela.

Kontuan hartuta Urdaibai Rugby Eskolak 2016ko urtarrilean proposatutako egokipenak Gaztedi Arloko Zinegotziak aztertu dituela eta tajuzkotzat jo dituela, Gernika-Lumoko Udalak eta URE Elkarteak honako ELKARLANERAKO HITZARMENA sinatzen dute. Horretarako, finkatu egiten dituzte hurrengo

KLAUSULAK

Lehena.- URE Elkarteak:

- a) Asteburuetarako eta oporraldietarako 8-12 urte bitarteko gaztetxoan aisialdia dinamizatu eta mantentzeko konpromisoa hartuko du.
- b) Lehenengo konpromiso horrekin lotuta, “Gaztelekuko Zapatuak” deituriko egitasmoari ere ekingo dio 13-16 urte bitarteko gaztetxoei zuzenduta.
- c) Gainera, ekainean eta uztailean udako kaleko kanpanmenuak antolatu eta garatzeko konpromisoa hartuko du URE Elkarteak.

Bigarrena.- Aurreko klausularen ataletan aipatutakoa gauzatzeko, URE Elkarteak irakaskuntza zentroekin zuzenean landuko ditu harremanak, garatuko diren ekintzen berri eskola-umeen artean hedatzeko eta inskripzio-fitxa baten bitartez nahi dutenekin zerrenda bat osatzeko, ostean harreman zuzena eskutitz pertsonalez izan dadin, horixe baita lokarririk sendoena eta inplikazioa lortzeko erarik egokiena.

Hirugarrena.- URE Elkarteak, lehenengo klausulan aipatutako atalak hurrengo era honetara gauzatuko ditu:

Lehenengo klausulako a) atalari dagokionean:

- Eskola garaian (irailtik ekainerakoa), hilabeteko zikloetan antolaturik: kirolezko bi jarduera (rugbyarekin lotuta), kulturazko bat eta aisialdiko beste bat. Larunbatetan zein igandeetan, edo bietan, eta, ekitaldiaren arabera, iraupena egun erdikoa edo egun osokoa izango da.
- Oporraldian:
 - Gabonak.- Gabonetako kanpaina bost egunekoa izango da, tarte horretan ekintza desberdinak burutuz, hala nola, irteerak, eskulan tailerrak, zinemara irtenaldia, rugby jarduera, PIN-erako bidaiak. Beti ere, Udalak antolatutakoarekin koordinatuko da guztia.

- Aste Santua.- Sasoi honetan lau eguneko kanpaina egingo da, eskema berdina izanik.

Lehenengo klausulako b) ataleko “Gaztelekuko zapatuak” deituriko egitasmoa dela-eta, urte osoko 36 ekinaldi antolatuko dituzte zapatuetan, 34 zapatu arruntetan gehi beste bi jaialdi berezi oporren hasiera eta bukaerarako. Ordutegia: 8:00etatik 12:00etara.

Lehenengo kalusulako c) ataleko “Udako kaleko kanpamenduak” deituriko egitasmoari dagokionean, ekainean antolatu eta uztailean garatuko da goizeko ordutegian (10:00etatik 14:00etara).

Laugarrena.- Gernika-Lumoko Udaleko Euskara Zerbitzuarekin, Gaztedirako Ordezkaritzarekin eta Kultur Etxea Fundazioarekin bat jokatu du URE Elkarteak, astialdia eta euskararen normalizazioaren bidean helburu mailakatuak gauzatzearren eta ekintza zehatzekin koordinazioa lortzeko.

Bosgarrena.- URE Elkarteak, eskainiko dituen zerbitzu guztiekiko txosten bat aurkeztuko dio Udaleko Euskara Zerbitzuari eta Gaztedirako Ordezkaritzari hiruhilabeterik behin, urte bukaerarako azken txostena eta egindako gastuen zuriketa egin behar izanik.

Seigarrena.- Gernika-Lumoko Udalak, “Asteburuetako aisialdia” eta “Gaztelekuko zapatuak” egitasmoekiko eskainiko duen aholkularitza eta bere zerbitzu-baliabideen laguntza orokorretik aparte, konpromiso zehatza hartuko du hitzarmen honen helburuak betetzeko 2014ko aurrekontuan 23.000 euroko diru laguntza aurreikusteko, jarraian aipatzen diren diru-partidetan banatuta:

I.- Asteburuetako aisialdiari dagokionean:

- | | |
|--|---------|
| - Lokalen matenimendua (argia, ura, , aseguru, garbiketa-lanak)..... | 2.000 € |
| - Ekintzak burutzeko materialerako diru-partida (tailerrak, irteerak)..... | 2.000 € |
| - Zazpi monitoreren lanengatiko dirulaguntza..... | 6.000 € |

II.- “Gaztelekuko zapatuak” egitasmoari dagokionean, hona hemen aurrekontua:



- 34 ekitaldi 6.000 €
- Oporren hasiera eta bukaerako bi jaialdi x 300 €..... 600 €
- Kanpainarako kartelak eta zabalkundea..... 400 €

III.- Udako kaleko kanpamenduak:

- 7 monitore bi hilabetetan 4 ordu eguneko..... 4.500 €
- Materiala (tailerrak, irteerak..... 1.000 €
- Bulegoko materiala, kartelak, 500 €

Zazpigarrena.- Diru-kopuru hori, honako hitzarmena Tokiko Gobernu Batzarrak behin onartuz gero, osorik ordainduko da, kontuan hartuta 2010eko zuriketa legez eginda dagoela eta egitasmoaren garapenari jarraipena egingo zaiola bosgarren klausularen arabera.

Zortzigarrena.- Elkarlanerako Hitzarmen hau sinatu eta indarrean izango da urte beteko epean eta, behin igaro ezkerro, sinatzaile biek adostuko dute akordioa luzatu ala egoera berriari egokitu beharra.

Eta adostasunaren seinale, honako agiria sinatu dute ekitaldiko partaide guztiek, idazburuan aipatutako leku eta datan.

ALKATEA,

URE ELKARTEA,,

Jose Maria Gorroño Etxebarrieta

Patxi Xabier Bartolome

GAZTEDIRAKO
ORDEZKARITZA-BURUA

IDAZKARIA,

Iñaki Gorroño Etxebarrieta

Jon Goikoetxea Etxebarria

